



GEREJA PROTESTAN INDONESIA NEDERLAND GPIN

Steenvoordelaan 364, 2284 EH Rijswijk
Website : www.gpin.eu

Sek.: Nieboerweg 241, 2524 EJ Den Haag. Telp. 06 24181625
Email : leny.so@gmail.com

Anbi nr: 8534.45.230
Kamer van Koophandel : 59370173
ING Bank : NL26 INGB0006336756 t.n.v. GPIN

Liturgie Eredienst GPIN te Rijswijk

Tata Ibadah GPIN Rijswijk

Zondag 3 agustus 2025

Voorganger : **Ds. Rob van Haastert**
Ouderling van dienst : **Mw. Lian Giok Tie**
Pianiste : **Mw. Hetty Bosveld**



Thema:

**“Di mana hartamu berada, di situlah hatimu akan berada”
“Waar uw schat is, zal ook uw hart zijn”.**

**Schriftlezing :
Lukas/Lucas 12,13-21**



WELKOMSTWOORD & MEDEDELINGEN

(Ucapan Selamat datang & Warta jemaat)

O : Namens de kerkenraad van GPIN Rijswijk heet ik u allen van Harte welkom in deze dienst. De dienst wordt geleid door **Ds. Rob van Haastert uit Den Haag.**

V : Voorganger **G** : Gemeente **O** : Ouderling **L** : Lector

(Jemaat berdiri/ gemeente gaat staan)

OPROEP VOOR EREDIENST *Panggilan Beribadah*

Ouderling

O : Marilah kita datang dengan penuh syukur karena Tuhan telah memberi kita kesempatan untuk mengenal dan percaya kepada-Nya. Jemaat, marilah kita berdiri dan memulai ibadah kita, dalam sukacita dan pujian kepada Allah yang hidup, Tuhan kita Yesus Kristus. Kita menyanyikan bersama lagu pujian pembuka dari: **KJ-17 : 1,2.**

Laten we dankbaar zijn omdat God ons de kans heeft gegeven om Hem te leren kennen en Hem te vertrouwen.

Gemeente, laten we staan en onze eredienst beginnen, in vreugde en lof aan de levende God, onze Heer Jezus Christus.

*Laten we samen het intochtlied te zingen uit **KJ-17 : 1,2***

♪ **INTOCHTSLIED** *Pujian Pembuka : KJ-17 : 1,2 (L.v.K 323)*

“Tuhan Allah Hadir / God is tegenwoordig”

1. Tuhan Allah hadir pada saat ini, Hai sembah sujud di sini.
Diam dengan hormat, tubuh serta jiwa, tunduklah menghadap Dia.
Marilah, umatNya, hatimu serahkan, dalam kerendahan.
2. God is tegenwoordig, die in ‘t licht daarboven
dag en nacht de engelen loven.
Heilig, heilig, heilig, zingen Hem ter ere, al de hoge hemelsferen.
Laat o Heer, U ter eer, ons lied ook U prijzen, lof en dank bewijzen.

STIL GEBED **Doa Hening**

V : Voorganger

VOTUM en GROET Tahbisan dan Salam

(staande/berdiri)

V : Onze hulp is in de Naam van de Heer,
Pertolongan kita adalah dalam nama Tuhan

G : Die hemel en aarde gemaakt heeft,
Yang menciptakan langit dan bumi

V : Die trouw houdt tot in eeuwigheid,
Yang kasih setiaNya tetap untuk selama-lamanya

G : En niet laat varen het werk van Zijn handen,
Dan yang tidak pernah meninggalkan pekerjaan tanganNya

V : Genade zij u, en vrede van God, onze Vader, en van de Heer
Jezus Christus, / *Kasih karunia dan damai sejahtera dari Allah Bapa kita*
dan dari Tuhan Yesus Kristus, berserta saudara sekalian,

G : En ook met u / *Dan beserta saudara juga.*

V+G : Amen / Amin

Gemeente zitten / Jemaat duduk

AANVANGSTEKST Ayat Pembuka : Markus/Marcus 8 : 36

V : Voorganger

³⁶Wat heeft een mens eraan de hele wereld te winnen als dat ten koste gaat van zijn leven?

³⁶Apa gunanya seorang memperoleh seluruh dunia, tetapi ia kehilangan nyawanya.

♪ **SAMENZANG : KJ-392 : 1,2 (J.d.H. 197)**

“Ku Berbahagia / Volle verzeek’ring, Jezus is mijn”

1. ‘Ku berbahagia, yakin teguh,
Yesus abadi kepunyaanku!
Aku warisNya, ‘ku ditebus,
ciptaan baru Rohul kudus.

Refrein:

- Aku bernyanyi bahagia,
memuji Yesus selamanya.
Aku bernyanyi Bahagia,
memuji Yesus selamanya.
2. Volle onderwerping, Zijn eigendom,

In Hem te rusten, heerlijk genot!
't Eigen ik doden, Zijn wil alleen;
Rijk in mijn Heiland, leven voor God.

Refrein:

Dit is mijn vreugde, altoos te zijn,
In mijne Heiland, Jezus is mijn
Dit is mijn vreugde, altoos te zijn,
In mijne Heiland, Jezus is mijn!

GEBED TOT VERROOTMOEDIGGING en SCHULDBELIJDENIS

Doa merendahkan hati dan pengakuan dosa

V : Voorganger

♪ **SAMENZANG : KJ-416 : 1,2** (*L.v.K 293*)

“Tersembunyi Ujung Jalan / Wat de toekomst brengen moge”

1. Tersembunyi ujung jalan, hampir atau masih jauh;
‘ku dibimbing tangan Tuhan, ke neg’ri yang tak ‘ku tahu.
Bapa, ajar aku ikut, apa juga maksudMu,
tak bersangsi atau takut, beriman tetap teguh.
2. Heer, ik wil Uw liefde loven,
al begrijpt mijn ziel U niet.
Zalig hij, die durft gelooven,
ook wanneer het oog niet ziet.
Schijnen mij Uw wegen duister,
zie, ik vraag U niet: waarom?
Eenmaal zie ik al Uw luister,
als ik in Uw hemel kom!

GENADEVERKONDIGING *Berita Anugerah* : **Matius / Matteus 6 : 33**

V : Voorganger

³³Zoek liever eerst het koninkrijk van God en zijn gerechtigheid, dan zullen al die andere dingen je erbij gegeven worden.

³³*Tetapi carilah dahulu Kerajaan Allah dan kebenarannya, maka semuanya itu akan ditambahkan kepadamu.*

NIEUWE LEVENSWANDEL *Petunjuk Hidup Baru*

(*staande/berdiri*)

V : Beste gemeente, laten we gaan staan en luisteren naar de Nieuwe levenswandel overgenomen van: Lucas 12 : 32 :

*Jemaat yang terkasih mari sambil berdiri kita dengarkan **Petunjuk Hidup Baru yang terambil dari : Lukas 12 : 32 :***

“³²Wees niet bang, kleine kudde, want jullie Vader heeft jullie in zijn goedheid het koninkrijk geschonken”.

“³²Janganlah takut, hai kamu kawanan kecil! Karena Bapamu telah berkenan memberikan kamu Kerajaan itu”.

V : Dus wie in Christus is, die behoort tot de nieuwe schepping, het oude is reeds voorbij, eigenlijk is het nieuwe al begonnen. De vrede van Christus bezielt ons allen onderling. Laat ons daarom leven in vrede. Moge de vrede van Christus met u zijn.

Jadi, siapa yang ada di dalam Kristus, ia adalah ciptaan baru.

Yang lama sudah berlalu, sesungguhnya yang baru sudah datang. Damai Sejahtera Kristus memenuhi kita semua. Oleh karena itu marilah kita hidup dalam damai. Kiranya damai Kristus bersertamu.

G : En ook met u / Dan bersertamu juga.

Voorganger en de gemeente zegt,

“ De Vrede van Christus zij met uljou ”

(Pengkhotbah dan jemaat saling mengucapkan,

“Damai Kristus bersertamu”)

♫ SAMENZANG : KJ-408 : 1 & 2 (J.d.H. 5)

“Di Jalanku ‘Ku Diiring / Al de weg leidt mij mijn Heiland”

1. Di jalanku ‘ku diiring, oleh Yesus Tuhanku.
Apakah yang kurang lagi, jika Dia Panduku?
Diberi damai sorgawi,, asal imanku teguh.
Suka-duka dipakaiNya, untuk kebaikanku;
suka-duka dipakaiNya, untuk kebaikanku.
2. Al de weg leidt mij mijn Heiland,
Troost geeft Hij tot in den dood.
Als ik zwak ben in beproeving

Sterkt Hij mij met 't hemels brood.

Als mijn schreden soms gaan wank'len

En mijn ziel van dorst versmacht,
Geeft Hij mij het levend water,
En vernieuwt mijn levenskracht.

Gemeente zitten / Jemaat duduk

DIENT VAN HET WOORD *Pelayanan Firman*

GEBED OM VERLICHTING MET DE HEILIGE GEEST *Doa Epiklese*

V : Voorganger

SCHRIFTLEZING *Pembacaan Alkitab : Lukas/Lucas 12 :13-21*

O : Ouderling

13 Iemand uit de menigte zei tegen Hem: 'Meester, zeg tegen mijn broer dat hij de erfenis met mij moet delen!' 14 Maar Jezus antwoordde: 'Wie heeft Mij als rechter of bemiddelaar over jullie aangesteld?' 15 Hij zei tegen hen: 'Pas op, hoed je voor iedere vorm van hebzucht. Want ook al heeft een mens nog zoveel, zijn leven bezit hij niet.' 16 En Hij vertelde hun de volgende gelijkenis: 'Het landgoed van een rijke man had veel opgebracht, 17 en daarom vroeg hij zich af: Wat moet ik doen? Ik heb geen ruimte om mijn voorraden op te slaan. 18 Toen zei hij bij zichzelf: Wat ik zal doen is dit: ik breek mijn schuren af en bouw grotere, waar ik al mijn graan en goederen kan opslaan, 19 en dan zal ik tegen mezelf zeggen: Je hebt veel goederen in voorraad, genoeg voor vele jaren! Neem rust, eet, drink en vermaak je. 20 Maar God zei tegen hem: "Dwaas, nog deze nacht zal je leven van je worden teruggevorderd. Voor wie zijn dan de schatten die je hebt opgeslagen?" 21 Zo vergaat het iemand die schatten verzamelt voor zichzelf, maar niet rijk is bij God.'

13 Seorang dari orang banyak itu berkata kepada Yesus: "Guru, katakanlah kepada saudaraku supaya ia berbagi warisan dengan aku." 14 Tetapi Yesus berkata kepadanya: "Saudara, siapakah yang telah mengangkat Aku menjadi hakim atau pengantara atas kamu?"

15 Kata-Nya lagi kepada mereka: "Berjaga-jagalah dan waspadalah terhadap segala ketamakan, sebab walaupun seorang berlimpah-limpah hartanya, hidupnya tidaklah tergantung dari pada kekayaannya itu."

16 Kemudian Ia mengatakan kepada mereka suatu perumpamaan, katanya: "Ada seorang kaya, tanahnya berlimpah-limpah hasilnya.

17 Ia bertanya dalam hatinya: Apakah yang harus aku perbuat, sebab aku tidak mempunyai tempat di mana aku dapat menyimpan hasil tanahnya.

18 Lalu katanya: Inilah yang akan aku perbuat; aku akan merombak lumbung-lumbungku dan aku akan mendirikan yang lebih besar dan aku akan menyimpan di dalamnya segala gandum dan barang-barangku.

19 Sesudah itu aku akan berkata kepada jiwaku: Jiwaku, ada padamu banyak barang, tertimbun untuk bertahun-tahun lamanya; beristirahatlah, makanlah, minumlah dan bersenang-senanglah! 20 Tetapi firman Allah kepadanya: Hai engkau orang bodoh, pada malam ini juga jiwamu akan diambil dari padamu, dan apa yang telah kausediakan, untuk siapakah itu nanti? 21 Demikianlah jadinya dengan orang yang mengumpulkan harta bagi dirinya sendiri, jikalau ia tidak kaya di hadapan Allah."

L : "Dit was het woord van God" *Inilah Sabda Tuhan.*

G : Wij danken God. *Syukur kepada Allah.*

V : **Gelukkig zij die luisteren naar het woord van God en ernaar leven,
HALELUYA**

Berbahagiailah mereka yang mendengarkan Sabda Tuhan dan melakukannya dalam hidupnya, HALELUYA.

G : (uit Kidung Jemaat 473b)

Ha-le-lu-ya Ha-le-lu-ya, Ha...le...lu.....ya!

PREDIKING *Khotbah :*

V : Voorganger

"Di mana hartamu berada, di situlah hatimu akan berada"

"Waar uw schat is, zal ook uw hart zijn"

STILTE MOMENT *Saat hening en Meditatief :* (piano of orgelspel)

APOSTOLISCHE GELOOFSBELIJDENIS *Pengakuan Iman Rasuli*

O : Ouderling

(staande / berdiri)

Met de zekerheid van Zijn genade voor ons, laten we , samen met onze broeders en zusters in heel de wereld, ons geloofsbelijdenis uitspreken
Dengan keyakinan pada kasih karunia Tuhan yang telah dinyatakan bagi kita, marilah kita mengaku iman kita, sebagaimana saudara-saudara seiman di seluruh dunia, kita bersama-sama mengucapkannya :

Ik geloof in God de Vader, de Almachtige, Schepper van de hemel en de aarde. En in Jezus Christus, Zijn eniggeboren Zoon, onze Here;
Die ontvangen is van de Heilige Geest, geboren uit de maagd Maria; Die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gekruisigd, gestorven en begraven, nedergedaald naar het dodenrijk: Op de derde dag opgestaan uit de doden; Opgevaren naar de hemel, en zit aan de rechterhand van God, de almachtige Vader; Vandaar zal hij komen om te oordelen de levenden en de doden. Ik geloof in de Heilige Geest; Ik geloof één heilige, algemene, christelijke kerk, de gemeenschap der heiligen; Vergeving van de zonden; Opstanding van het vlees; En een eeuwig leven.

Gemeente zitten / Jemaat duduk

VOORBEDEN *Doa syafaat*

(afgesloten met het Onze Vader / diakhiri dengan Doa Bapa Kami)

V : Voorganger

Onze Vader, Die in de hemelen zijt. Uw Naam worde geheiligd.
Uw Koninkrijk kome. Uw wil geschiede, zoals in de hemel zo ook op de aarde.
Geef ons heden ons dagelijks brood. En vergeef ons onze schulden, zoals ook wij onze schuldenaren vergeven. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van U is het Koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid, tot in eeuwigheid. Amen.

DIENST VAN HET DANKOFFERANDE

Pelayanan Persembahan

DANK OFFERANDE *Persembahan Syukur : (2x collecte)*

(1e is voor het werk de kerken en de 2e is voor de kerkbouwfonds.)

O : Ouderling

O : Marilah kita bersyukur atas kemurahan Tuhan melalui persembahan yang kita kumpulkan. Sambil mengingat firman Allah dalam **Roma 12 : 1** :
Laten we danken voor Gods gunst door middel van de offers die we inzamelen. Terwijl we denken aan Gods woorden in Romeinen 12 vers 1 :

➤ “Karena itu, saudara-saudara, demi kemurahan Allah aku menasihatkan kamu, supaya kamu mempersembahkan tubuhmu sebagai persembahan yang hidup, yang kudus dan yang berkenan kepada Allah: itu adalah ibadahmu yang sejati”.

“Broeders en zusters, met een beroep op Gods barmhartigheid vraag ik u om uzelf als een levend, heilig en God welgevallig offer in zijn dienst te stellen. Dat is de ware eredienst die van u wordt gevraagd”.

♫ SAMENZANG (Dank Offerande) : KJ-439 : 1,2

“Bila Topan Kras Melanda Hidupmu /

Als op’s levens zee de stormwind om u loeit” (J.d.H 256)

1. Bila topan k’ras melanda hidupmu,
bila putus asa dan letih lesu,
berkat Tuhan satu-satu hitunglah,
kau niscaya kagum oleh kasihNya.

Refrein:

Berkat Tuhan, mari hitunglah,
kau ‘kan kagum oleh kasihNya.
Berkat Tuhan, mari hitunglah,
kau niscaya kagum oleh kasihNya.

2. Drukken ’s levens zorgen u soms zwaar ter neer.
Schijnt het kruis te zwaar u, zeg het aan den Heer,
Tel uw zegeningen, wil op Jezus zien,
Dan zal 't harte zingen en de zorgen vliën

Refrein:

Tel uw zegeningen, tel ze één voor één,
Tel ze, tel ze alle, en vergeet er geen.
Tel ze, tel ze alle, noem ze één voor één,
En ge ziet Gods liefde dan door alles heen.

O : GEBED OFFERANDE Doa Persembahan

(staande/berdiri)

SAMENZANG SLOTLIED Lagu penutup : **NKB-188 : 1,2** (staande/berdiri)

“Tiap Langkahku Di Atur Oleh Tuhan / Each Step I Take”

1. Tiap langkahku diatur oleh Tuhan,
dan tangan kasihNya memimpinku.
Di tengah badai dunia menakutkan,
hatiku tetap tenang teduh.

Reff :

Tiap langkahku 'ku tahu yang Tuhan pimpin,
ke tempat tinggi 'ku dihantarNya,
hingga sekali nanti aku tiba
di rumah Bapa sorga yang baka.

2. I trust in God, no matter come what may
For life eternal is in His hand
He holds the key that opens up the way
That will lead me to the promised land

Refrein :

Each step I take, I know that He will guide me
To higher ground, He ever leads me on
Until someday the last step will be taken
Each step I take just leads me closer home

ZENDING & ZEGEN Pengutusan dan Berkat (staande/berdiri)

V : Verheft uw harten tot de Heer

Arahkanlah hatimu kepada Tuhan

G : Wij zijn met ons hart bij de Heer

Kami mengarahkan hati kepada Tuhan

V : Wees getuigen van Christus / Jadilah saksi Kristus

G : Lof aan God / Terpujilah Allah

V : Geloofd zij de Heer / Tuhan memberkati

G : Nu en voor altijd / Sekarang dan senantiasa

V : Ontvang nu de zegen van de Heer...

Sekarang terimalah Berkat Tuhan.....

“Moge de HEER u zegenen en u beschermen, moge de HEER het licht van zijn gelaat over u doen schijnen en u genadig zijn, moge de HEER u zijn gelaat toewenden en u vrede geven.” Amen.

“TUHAN memberkati engkau dan melindungi engkau; TUHAN menyinari engkau dengan wajah-Nya dan memberi engkau kasih karunia; TUHAN menghadapkan wajah-Nya kepadamu dan memberi engkau damai sejahtera”. Amin.

(Numeri/Bilangan 6:24-26)

V+G : Amen...Amen...Amen (uit KJ-478a)

SAAT TEDUH / STILTE TIJD

IBADAH SELESAI / Eredienst is voorbij

MEDEDELINGEN *Warta Jemaat.*

Onze erediensten 2025 worden voorlopig op de **1^e zondag, 3^e zondag & 5^e zondag** van de maand gehouden in Nieuwe Kerk, Steenvoordelaan 364 te Rijswijk. De aanvang van de dienst is **om 14.00 uur**.

<u>Erediensten</u>	<u>Voorganger</u>	
17-8-2025	Ds. S.E.M Akihary-Tehupuring	3 ^e zondag, 14.00 uur
31-8-2025	Ds. Hendri M. Sendjaja	5 ^e zondag, 14.00 uur
7-9-2025	Ds. Deibby Janssen-Sahertian	1 ^e zondag, 14.00 uur

Collecte / VVB / Giften/donatie opbrengst:

20-7-2025	1e collecte	€ 122,00	Heilige avondmaal
	2e Collecte	€ 90,10	
	Verkoop snacks	€ 21,35	

Aantal bezoekers van de eredienst op : 20 juli 2025

20 volwassenen + 2 kinderen

 Op de mededelingen tafel is er een **gastenboek**, graag vragen wij u vriendelijk om uw naam en adres in de gastenboek te schrijven zodat wij u kunnen informeren over onze kerk.

 Om voor elkaar **te bidden**, je gebeden aan te vragen en gebeden te delen kan contact opgenomen worden met onze kerkenraad
mw. Lian Giok Tie 0624181625 of dhr. **J.A. Darmadi 0628074586**.